

生活衛生
とうきょう

編集・発行 財団法人東京都生活衛生営業指導センター  
 〒 150-0012 東京都渋谷区広尾 5-7-1 東京都広尾庁舎内  
 TEL.03-3445-8751 (代表) FAX.03-3445-8753  
 URL.http://www.seiei.or.jp/tokyo/

## 年頭所感

謹んで新年のお喜びを申し上げます。皆様方におかれましては、輝かしい新年を迎えられたかと存じます。

挨拶に先立ちまして、昨年 3 月に発生しました東日本大震災により被災された皆様方に心よりお見舞い申し上げます。また、被災された地域の一日も早い復興をお祈り申し上げます。

さて、わが国の経済は、震災による大きな影響を受けました。その後の各種の政策効果などを背景に緩やかに持ち直しつつありますが、ギリシャ危機を背景に円高・株安の進行など依然と厳しい状況にあります。

生衛業におきましても、個人消費の冷えこみ等など、厳しい経営環境が続いております。

指導センターは、生衛業の経営の健全化、振興等を通じ、衛生水準の向上を図り、利用者・消費者の擁護に資することを目的としており、生衛業の振興の一翼を担う使命があります。

そのためにも、指導センターは様々な事業展開を図ってまいりたいと考えております。



(財) 東京都生活衛生営業指導センター理事長  
**飛田 英雄**

今年度におきましては、後継者育成や経営改善支援、IT 化推進などの事業に加え、新たに、新型インフルエンザ等感染症対策事業に取り組むなど、生衛業の強化策を図っております。また、生衛業の皆様の生活衛生同業組合への加入促進のための取組を行ってまいりました。

今後とも、指導センターは多様な活動に積極的に取り組むことにより、役割を果たしていく所存ですので、皆様方の一層のご支援をお願いして、新年のご挨拶といたします。

### 謹賀新年

#### (財)東京都生活衛生営業指導センター役員一同

役職名	氏名	団体役職名
理事長	飛田 英雄	東京都料理生活衛生同業組合理事長
副理事長	山 縣 正	東京都館商生活衛生同業組合理事長
副理事長	三 田 芳 裕	東京都料理生活衛生同業組合理事長
副理事長	今 井 明 男	東京都ホテル旅館生活衛生同業組合理事長
専務理事	中 村 雄	(財)東京都生活衛生営業指導センター
理事	鶴 飼 良 平	東京都麺類生活衛生同業組合理事長
理事	磯 田 榮 一	東京都中華料理生活衛生同業組合理事長
理事	岩 堀 親 彌	東京都社交飲食業生活衛生同業組合理事長
理事	市 野 直 春	東京都飲食業生活衛生同業組合理事長
理事	小 川 隆 夫	東京都喫茶飲食生活衛生同業組合理事長
理事	鈴 木 章 夫	東京都食肉販売業生活衛生同業組合理事長
理事	菅 沼 達 郎	東京都水雪販売業生活衛生同業組合理事長
理事	金 内 光 信	東京都美容生活衛生同業組合理事長
理事	大 藏 満 彦	東京都興行生活衛生同業組合理事長
理事	田 村 康 博	東京都簡易宿泊業生活衛生同業組合理事長
理事	関 稔 幸	東京都公衆浴場業生活衛生同業組合理事長
理事	溝 口 悦 夫	東京都クリーニング生活衛生同業組合理事長
理事	鈴 木 賢 二	前東京都福祉保健局健康安全部長
理事	西 尾 昇 治	東京商工会議所中小企業部長
理事	篠 原 敏 幸	(財)中小企業振興公社事務局長
監事	坪 田 次 雄	中小企業診断士
監事	森 内 孝 司	公認会計士

## 秋の叙勲受章者

永年のご尽力によるご功績が認められ、  
栄えある受章おめでとうございます

### 旭日単光章

《生活衛生功労》



東京都社交飲食業生活衛生同業組合副理事長  
**関矢 多嘉夫氏**

# 新年のご挨拶



東京都生活衛生同業組合連合会 会長  
**岩堀 親彌**

平成 24 年の年頭に当たりまして、謹んで新年のご挨拶を申し上げます。

昨年 3 月の東日本大震災により被災された皆様にご心からお見舞いを申し上げますとともに、一日も早い復興をお祈り申し上げます。

さて、私ども生衛業は、震災による大きな影響を受け、

その後も、依然として厳しい状況が続いております。

今年こそ、景気が持ち直され、日本経済の改善が図られることを強く希望しているところです。

私ども東京都生活衛生同業組合連合会（東生連）は、それぞれの生活衛生同業組合の自主性を尊重する中において、相互の情報交換を密接に行い、16 の組合が協働して、生衛業の社会的、経済的基盤の向上・強化を目指して活動を行っております。

また、生衛業の課題を解決していくためには、行政や関連する業界との密接な連携が必要です。そのためにも、指導センターとも手を携えて、生衛業振興のため努力をしていく所存ですので、今後ともよろしくお願い申し上げます。



日本政策金融公庫 国民生活事業  
東京地区総括  
**藤井 浩二**

平成 24 年の新春を迎え、謹んでお慶びを申し上げます。平素から、指導センター並びに各生活衛生同業組合の皆様には、日本政策金融公庫の運営と活動への、ご理解とご支援を賜り、心から感謝を申し上げます。

昨年を顧みますと、国民生活は、東日本大震災により、生産・物流ラインの停止や電力不足等、甚大な影響を受けた一年でした。

組合員の皆様におかれましても、停電や自粛ムードにより消費マインドが悪化するなか、予約のキャンセル、原材

料・燃料の高騰、風評被害による売上減少など、経営の舵取りに、一段と厳しさが強まりました。

こうした状況を踏まえ、日本公庫では、復興特別相談窓口を設置し、特別貸付によるご融資や返済条件の変更など、復興支援に全力で取り組んでまいりました。

生活衛生関係営業は、国民の日常生活に密着した様々なサービスや商品を提供し、豊かさや潤い、公衆衛生の向上を求める国民生活において、欠くことができない役割を果たしておられます。

今後とも、生活衛生関係営業の振興・発展のため、皆様との連携をより一層深め、金融面からの支援に留まらず、情報提供機能の専門性を高めるなど、サービスの向上に取り組んでまいりますので、引き続きご支援を賜りますようお願い申し上げます。

皆様のご健勝とご繁栄を心から祈念いたしまして、年頭のご挨拶といたします。

## 平成23年度生活衛生功労者表彰

受賞されました皆様にご心からお祝い申し上げます、今後ともご活躍をご期待申し上げます。

### ●厚生労働大臣表彰

増田 茂	東京都鮪商生活衛生同業組合常務理事
中村 強	東京都中華料理生活衛生同業組合常務理事
橋高 圭	東京都社交飲食業生活衛生同業組合常務理事
原田 啓助	東京都飲食業生活衛生同業組合副理事長 全国連合会大会委員会委員
前田 憲治	東京都飲食業生活衛生同業組合常務理事
小倉 洋明	東京都喫茶飲食生活衛生同業組合副理事長
飛田 英雄	東京都理容生活衛生同業組合理事長 全国生活衛生同業組合連合会理事
因幡 有紀	東京都美容生活衛生同業組合理事
森永 鈴江	東京都ホテル旅館生活衛生同業組合理事
山田 進	東京都簡易宿泊業生活衛生同業組合副理事長
萩原 一郎	東京都クリーニング生活衛生同業組合理事

### ●中央会理事長表彰

高崎 利男	東京都鮪商生活衛生同業組合常務理事
志村 紘一	東京都麺類生活衛生同業組合常務理事
塚口 智	東京都社交飲食業生活衛生同業組合副理事長
三井 宏允	東京都飲食業生活衛生同業組合常務理事
本間 修	東京都喫茶飲食生活衛生同業組合副理事長
増間 衛	東京都理容生活衛生同業組合理事
田中 保範	東京都美容生活衛生同業組合理事
嘉山 善夫	東京都ホテル旅館生活衛生同業組合副理事長
佐藤 明弘	東京都簡易宿泊業生活衛生同業組合副理事長
小林 誠	東京都公衆浴場業生活衛生同業組合常任理事

## 第 154 回 理事会が開催される

平成 23 年 11 月 30 日 (水)、第 154 回財団法人東京都生活衛生営業指導センター理事会及び平成 23 年度第 5 回東京都生活衛生同業組合連合会理事会が、八芳園において、開催されました。

指導センター理事会は、飛田指導センター理事長から、それぞれの議題について十分に審議して頂きたい旨の挨拶があり、その後、審議に入りました。

まず、議決事項の賛助会員の加入承認について審議され、原案どおり承認されました。その後、報告事項では、(1)平成 24 年度東京都予算編成等に対する要望活動の実施状況について、(2)平成 23 年度事業の執行状況及び今後の予定についてについて多くの意見が出されましたが、いずれも承認されました。

なお、次回の理事会は、平成 24 年 3 月 21 日 (水) に開催されることになりました。

議題は次のとおりです。

- ▶ 協議事項  
賛助会員の加入承認について
- ▶ 報告事項  
1 平成 24 年度東京都予算編成等に対する要望活動の実施状況について  
2 平成 23 年度事業の執行状況及び今後の予定について
- ▶ その他

また、指導センター理事会終了後に、東京都生活衛生同業組合連合会 (東生連) 理事会が開催されました。

岩堀東生連会長の挨拶に引き続き、報告事項について審議され、原案どおり承認されました。議題は次のとおりです。

- ▶ 報告事項  
1 平成 24 年度東京都予算編成等に対する要望活動の実施状況について  
2 11 月 30 日開催の役員等合同懇親会の次第について  
3 東生連会長表彰の贈呈候補者の推薦について  
4 飲酒運転させない TOKYO キャンペーン推進委員会について  
5 その他

## 補助犬・高齢者のみまもりなどを知る集いを開催

平成 23 年 11 月 14 日 (月) 午後 2 時から、墨田区の曳舟文化センター 2 階レクリエーションホールにおいて開催しました。

これは地域生活支援事業 (国庫補助事業) で、20 年度荒川区、21 年度千代田区、22 年度世田谷区において実施してきた事業を、今年度は墨田区において実施した講習会です。

「補助犬同伴受入れについて」は、日本盲導犬協会神奈川訓練センターの講師と盲導犬のユーザーの方に話していただきました。「ナッシュ」と「エイト」の 2 頭の盲導犬を連れてきていただき、盲導犬が良く訓練さ

れており、清潔でおとなしく、受け入れても営業に支障がないことを出席者に実感していただきました。

「高齢者のみまもり相談について」は、墨田区の高齢者支援総合センター・高齢者みまもり相談室のご案内と、ご近所で新聞や郵便がたまっている・散歩や買い物に行く姿を見かけないなど、地域に根ざした生衛業のお店の方が、気づいたことをお知らせいただきたいとの具体的なお話がありました。

最後に「燃えない壊れないまちづくりの実現を目指して」防災のたいせつなこと、このための区の助成制度についてお話しいたされ、閉会しました。



日本政策金融公庫  
都内支店との  
懇談会を開催

### ① 東京都生活衛生同業組合理事長と公庫都内支店事業統括との懇談会

平成 23 年 9 月 22 日 (木) 日本政策金融公庫東京研修会館において開催しました。公庫の生活衛生貸付の状況についての情報交換のほか、公庫貸付に係る各種要望等を行いました。

### ② 東京都生活衛生同業組合事務局長と公庫都内支店融資担当課長との懇談会

平成 23 年 11 月 10 日 (木) 日本政策金融公庫東京研修会館において開催しました。東日本大震災による影響に関して、飲食業やホテル旅館業の営業環境や風評被害等の実情報告がありました。

また、公庫の生活衛生貸付の状況についての実績報告のほか、生活衛生貸付の推進、取組状況の報告等がありました。



映画部/事業部/不動産部

21 世紀の  
ドキドキ・ワクワクが私達の仕事です。

## 大蔵映画株式会社

本 社 〒141-0021 東京都品川区上大崎 2-24-15 (目黒西口ビル) TEL 03-3493-6115 (代表)  
関東支社 〒104-0061 東京都中央区銀座 5-3-12 (茗番館ビル) TEL 03-3573-5566 (代表)

## Webで売上アップを!

### 企画・制作から運用までお手伝い

- Webソリューションの企画・制作・運用まで
- 各種印刷物の企画・デザイン・印刷

## 菅原印刷株式会社

〒111-0051 東京都台東区蔵前 3-15-1  
TEL: 03-5687-2211 FAX: 03-5687-2310  
<http://www.sugawara-p.co.jp>  
e-mail: eigyo@sugawara-p.co.jp



平成  
23 年度

## 生衛業 IT 講演会の開催について

今年度の IT 講演会を、平成 23 年 12 月 6 日 (火曜日) にスクワール麹町芙蓉の間において、開催いたしました。

講演は、昨年の竹内幸次先生に再度お願いし、演題を「今日から始めるネット活用」～ブログやツイッターやフェイスブックを使って新規顧客を得よう～として、午後 2 時から 2 時間にわたって、竹内先生から熱心にご講演を頂きました。

竹内先生は、パソコンを駆使しながらわかり易いお話で、参加された 62 人の生衛業の皆さんも熱心に静聴されていました。

残念ながら、時間が足りず、質問の時間が無くなり、ご出席のみなさんには、ご不満が残ったのではないかと考えております。

また、アンケートにご回答いただいた 51 人全員の方が「大変参考になった」、「参考になった」とお答えいただき、企画した当センターとしてもホッとしております。

ご回答いただいたアンケートなどを参考に、また来年も講演会を予定したいと考えておりますので、皆様の積極的なご参加をよろしくお願ひ致します。



## 『感染症対策講習会について』

鳥インフルエンザ、生食用食肉からの食中毒、ノロウイルス、口蹄疫の発生など、生衛業における感染症への的確な対応や対策が重要となっています。そこで、感染症の発生・拡大防止などの知識及び対策を習得し生衛業の衛生水準の維持向上を図るための講習会を開催します。是非、ご出席ください。

**日 時** 平成 24 年 1 月 30 日 (月)  
午後 2 時から午後 4 時まで

**会 場** 主婦会館プラザエフ  
B2F クラルテ 定員 110 人  
(千代田区六番町 15)

## 講習内容

- 生食用食肉の取り扱い等の食中毒防止について  
講師 社団法人東京都食品衛生協会  
食品安全推進室 廣瀬 敏之室長
- 新型インフルエンザの予防対策について  
講師 東京都福祉保健局健康安全部感染症対策課  
吉田 道彦課長
- 新型インフルエンザの行動計画の改正について  
講師 東京都福祉保健局健康安全部医療体制  
整備担当 澁谷 智晃課長

## 無料法律相談のご案内

日々の事業で発生するトラブルは、年々複雑になってきています。

トラブルにはできるだけ早い段階で、専門家によるアドバイスを受けることが解決への早道です。

法律の問題にお悩みの方のために、指導センターでは弁護士による相談を行っています。

どうぞお気軽にご相談ください！

**相談日時** ①午前 10 時～ ③午後 1 時～ ⑤午後 3 時～  
②午前 11 時～ ④午後 2 時～

**相談場所** 東京都生活衛生営業指導センター相談室  
東京都渋谷区広尾 5-7-1 (東京都広尾庁舎内)  
電話 3445-8751 FAX 3445-8753

**申込み(予約)** ご相談を希望される方は、事前に指導センターに予約をお願いいたします。

## 相談によって円満解決した事例

- ①店舗の賃貸借更新時に不利益な条項が盛り込まれそうになったが、阻止できた。
- ②施術によって、首等がかぶれ、過大な慰謝料を要求されたが、組合保険の利用、調停により妥当な金額で収まった。
- ③祖父の建物が相続登記未了の段階で、父が死亡し、父には数人の兄弟姉妹がいるが、そのうち痴呆症の者がいるケースにおいて、家庭裁判所への手続きや相続人間の遺産分割協議などによって解決した。

## 平成 23 年度経営特別相談員講演会

## ①「生活衛生関係営業店の顧客満足経営事例」

「創意工夫によりお客様と心の通じ合う店づくりで繁盛している営業店」の経営事例を公庫本部の講師にわかり易く紹介していただきます。

**講師** 日本政策金融公庫 国民生活事業本部 生活衛生融資部  
生活衛生指導グループ グループリーダー 原 泰希氏

## ②「クレーム対応について」

## —クレームにより顧客は何を求めているのか—

十分注意を払っていても不行き届きがあり、クレームが起こることがある。「苦情は、お客様の立場に立ちスピードが命、すべての仕事に優先する」と基本的考え方を説く講師。

講師は、(株)東京放送の TBS 95.4 キャスターとして多くの番組、CM に出演、20 年以上培ってきた業種、職種での豊富な経験を生かしてクレーム対応の心構えを伝授していただきます。

**講師** 人材育成コンサルタント モリプランニング代表  
森 みや子氏

## 【主な資格】

社団法人 全日本能率連盟認定マスターマネジメントコンサルタント (国際)  
社団法人 経営労務コンサルタント  
NPO 法人 日本産業危機管理協会専任講師

**日 時** 平成 24 年 2 月 13 日 (月) 午後 2 時～4 時

**場 所** 千代田区麹町 6-6

「スクワール麹町」 TEL 03-3234-8737

(JR 四ツ谷駅麹町口 正面)

(地下鉄丸の内線・南北線四ツ谷駅徒歩 1 分)

# 組合だより



## 東京都 ホテル旅館 生衛業フェアが開催される

平成23年10月27日(木)、28日(金)の2日間に涉り(財)東京都中小企業振興公社 秋葉原庁舎展示会場において、「東京都ホテル旅館生衛業フェア」を開催いたしました。

今年は節電、節エネルギーをサブテーマに、関連商社33社の出展と氷雪組合、喫茶組合、美容組合、東京都生衛指導センターの4団体のご協力により展示会場が大変盛り上がりしました。昨年より130名程多い438名の方が来場されました。



発掘しよう僕らの仲間!

## リーフレットを作成し 組合加入促進をはかる

厚生労働省より「公衆衛生の見地から国民生活の安全に寄与する業として社会的使命を負っている生衛業が、生活衛生同業組合に加入することにより、清潔で衛生的なお店作りを推進し、国民に安心と安全を提供しようとする」理容業界にとって画期的な組合加入に係る通知が出されました。

東京都理容組合ではこれを組織強化の好機と捉え、①チラシ「お客さまのため、あなたのために連合会<組合>に加入しよう!!」、②パンフレット「KI-ZU-NA」、③東理同組独自の三つ折りリーフレット「理容組合に入りましょう」を作成。これら3点を各保健所に掲示や案内のお願いをして新規開設者に組合加入促進をはかっている。



## 祭 晶雄 氏

優良調理師  
都知事賞感謝状

平成23年度「東京都優良調理師」に 祭 晶雄 氏が選ばれ知事感謝状が贈られた。祭 晶雄 氏は中華料理店を経営されている傍ら地域活動等に幅広い活動が認められ今回の感謝状を受けられたものです。

### 賛助会員加入社一覧

東京ガス株式会社  
〒105-8527 港区海岸1-5-20 TEL.5400-7777

株式会社 八 芳 園  
〒108-0071 港区白金台1-1-1 TEL.3443-3111

菅原印刷株式会社  
〒111-0051 台東区蔵前3-15-1 エスピービル TEL.5687-2211

タカラベルmont株式会社  
〒107-0052 港区赤坂7-1-19 TEL.3404-1793

株式会社藤プロダクション  
〒242-0002 神奈川県大和市つきみ野8-4-50 TEL.046-208-0551

株式会社 花 園 万 頭  
〒160-0022 新宿区新宿5-16-15 TEL.3352-4651

サントリーピア&スピリッツ株式会社  
〒107-8631 港区元赤坂1-2-3 赤坂見附MTビル TEL.3479-1027

株式会社 アイフィス  
〒112-0005 文京区水道2-10-13 TEL.5395-1201

ダイヤ印刷株式会社  
〒101-0021 千代田区神田6-11-10 西岡第二ビル TEL.5817-3351

明治記念館  
〒107-8507 港区元赤坂2-2-23 TEL.3403-1171

大蔵映画株式会社  
〒141-0021 品川区上大崎2-24-15 目黒西口ビル10F TEL.3493-6115

株式会社ユニバーサルファミリー  
〒164-0012 中野区本町4-45-9 ユニバーサルビルTEL.3382-9761

アフラック(アメリカンファミリー生命保険会社)  
〒163-0456 新宿区西新宿2-1-1 新宿三井ビル TEL.3344-2868

(平成24年1月1日現在)

東京都  
からの  
お知らせ

# 東日本大震災を教訓に「東京都防災対応指針」を策定しました

東日本大震災は、巨大地震、大津波に加え、原子力発電所事故も重なった未曾有の災害で、震源から離れた首都東京にも大きな影響を引き起こしました。

東京都では、大震災の教訓を踏まえ、これまでの「災害」の概念をとらえ直し、新たな視点からの対応を図るとともに、これまでの防災対策のブラッシュアップ、スピードアップに取り組みます。こうした今後の東京の防災対策の方向性を示す「東京都防災対応指針」を策定しました。

指針に基づき、首都東京の災害への備えを固め直していきます。

## 「東京都防災対応指針」の主な内容

### ●東京の防災対策の目的

都民の生命を守り、安全を確保することと、日本の頭脳・心臓である首都東京の機能を維持することを目的としています。

### ●今後の防災対策の取り組み

多様な主体が個々の防災力を高めるとともに主体間の連帯を強化する

### 〈主な対応策〉

- ・地域の連帯の再生による防災隣組の構築
- ・社会全体で取り組む帰宅困難者対策の再構築
- ・発災時の安定的な情報通信の確保
- ・流通網の途絶に備える物流・備蓄対策の推進 など

あらゆる事態に備え、個別施策の徹底強化と施策の複線化、多重化を進める(バックアップの確保)

### 〈主な対応策〉

- ・木造住宅密集地域の不燃化に向けた総合的な対策の推進
- ・事業者と連携した大都市における防災拠点の整備促進
- ・東京湾沿岸における水害への備えの強化
- ・エネルギー確保の多様化による都市機能の維持 など

## お問い合わせ

総務局総合防災部防災管理課 ☎03-5388-2453

ホームページ <http://www.bousai.metro.tokyo.jp/>

## 生活衛生関係営業施設数

理容所	施設数	備考
理容所	8,969	
美容所	18,987	
クリーニング所	4,669	リネン・取次所を除く
興行所	427	映画・演劇のみ(多目的・スポーツ・その他、仮設除く)
ホテル	683	
旅館	1,264	
簡易宿所	433	区部・多摩のみ(多摩の季節、島しょを除く)
普通公衆浴場	775	銭湯のみ(うち公営銭湯1を除く)
飲食店 (中華料理店を含む)	136,609	
喫茶店	2,110	
すし店	5,366	
そば店	5,974	
社交業	9,174	
食肉販売店 (食鳥肉販売店を含む)	13,425	
氷雪販売業	204	

(平成 23 年 9 月末現在)

## 生活衛生関係営業を経営する皆様へ

～生活衛生同業組合への加入についてのお知らせ～

生活衛生同業組合は、「生活衛生関係営業の運営の適正化及び振興に関する法律(生衛法)」に基づく営業者の自主的な活動団体で業種ごとに組織され、組合では、主に次のような事業を行っています。

- 組合員に対する衛生施設の維持や改善、経営の健全化に対する指導
- 営業施設の整備改善や、経営の健全化のための資金の斡旋
- 組合員の営業に関する技能の改善向上のための事業
- 組合員の福利厚生・共済に関する事業

営業者の方々には、自由に同じ業種に該当する組合に加入することができます。

組合では、情報の交換や技術の向上、融資の相談をはじめ、各種レクリエーションなど活発な活動を行っています。

また、組合を通じて、行政からの様々な情報や食中毒、新型インフルエンザなど、衛生対策に関するパンフレットなどが得られます。

さらに、組合に加入した場合は、(株)日本政策金融公庫の生活衛生融資が、融資限度額、貸付期間、金利などが有利な条件で利用できます。

問合せは東京都生活衛生営業指導センター又は生活衛生同業組合にお問い合わせください。

## アイフィスは

あなたの店づくり・評判づくりのお手伝いをいたします

### 株式会社アイフィス

〒112-0005 東京都文京区水道2-10-13  
TEL 03-5395-1201 FAX 03-5395-1206  
[HP] <http://www.ifys.co.jp> [e-mail] [info@ifys.co.jp](mailto:info@ifys.co.jp) 担当: 小原好春

## 『標準営業約款制度[Sマーク]をご存じですか!』

標準営業約款制度は、法律で定められた消費者(利用者)擁護に資するための制度です。厚生労働大臣認可の約款に従って営業することを登録した、「理容店」、「美容店」、「クリーニング店」、「めん類飲食店」、「一般飲食店」では、店頭にSマークを掲げています。登録店は、安心・安全・衛生を約束する信頼できるお店です。



詳しくは、(財)東京生活衛生営業指導センター  
(☎03-3445-8751)までお問い合わせ下さい。

登録いただいたお店は、安心してご利用頂ける店としてホームページで紹介しています。  
(財)全国生活衛生営業指導センター <http://www.seiei.or.jp>

平成19年4月より、登録業者に対する日本政策金融公庫の運転資金の貸付制度の特別利率が適用されることになり、通常より有利な利用ができるようになりました

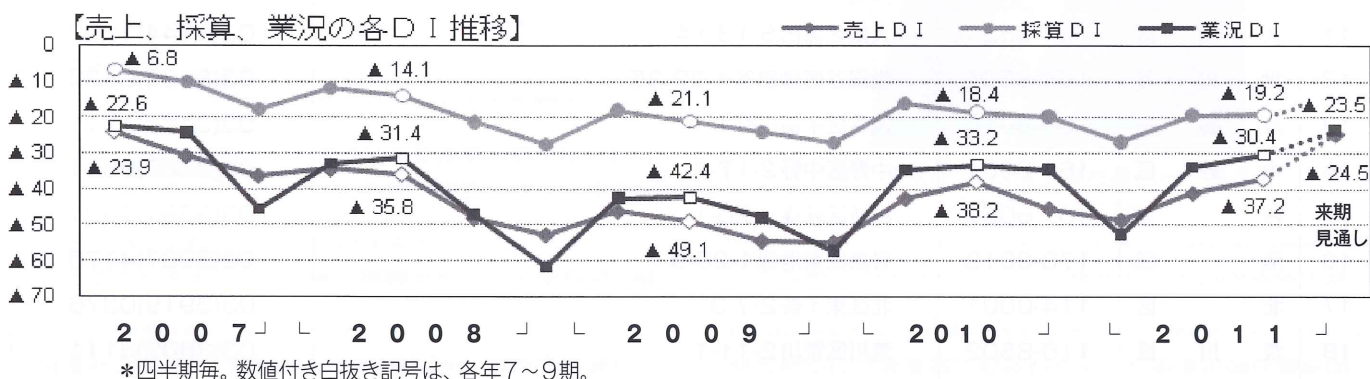
# 生活衛生関係営業のみなさまへ

日本政策金融公庫 国民生活事業より 景気動向等調査結果と融資のご案内

## 生活衛生関係営業の景気動向等調査結果 (2011年7~9月期)

景気動向~依然として厳しく、持ち直しの動きにかけりがみられる生活衛生関係営業の景況

- ➡ 売上DI ▲37.2 (前期比 3.9ポイント上昇、前年同期比1.0ポイント上昇)
  - ➡ 採算DI ▲19.2 (前期比 0.1ポイント上昇、前年同期比0.8ポイント低下)
  - ➡ 業況DI ▲30.4 (前期比 3.4ポイント上昇、前年同期比2.8ポイント上昇)
- 各DIの推移をみると、小幅な上昇に留まり、依然として低い水準が続いています。



### 振興事業貸付のご案内

- ☑振興計画認定組合の組合員の方に対する貸付で、一般貸付よりも利率、返済期間などの融資条件が有利になっています。
- ☑「振興事業促進支援融資制度に係る事業計画書」を策定し、振興計画認定組合から一定の会計書類を準備していることの確認および事業計画の確認を受けた方は、利率が0.15%引き下げとなります(振興特利設備・振興運転に限ります)。
- ☑また、国の第3次補正予算により、設備資金をご利用の場合、当初2年間の利率が、さらに、0.5%引下げとなります。

	設備資金	運転資金
ご利用いただける方	生活衛生関係の事業を営む方であって、振興計画の認定を受けた生活衛生同業組合の組合員の方	
ご融資額	1億5,000万円以内 ~7億2,000万円以内 (業種によって異なります。)	5,700万円以内
利率 (年利)	特別利率C~基準利率 (1.25~3.00%) (2.15~3.90%)	特別利率A・基準利率 (1.75~3.40%) (2.15%~3.80%)
更に低い利率でご利用	振興計画認定組合から、一定の会計書類を準備していることの確認及び事業計画の確認を受けた場合	
	振興特利設備を導入される方は 「特別利率Cから▲0.15%」	「基準利率から▲0.15%」 標準営業約款登録業者の方は 「特別利率Aから▲0.15%」
ご返済期間	18年以内(特別な場合20年以内)	5年以内(特に必要な場合7年以内)

※利率は平成23年11月末日現在

**JFC 日本政策金融公庫**  
国民生活事業(旧国民生活金融公庫)  
<http://www.jfc.go.jp/k/>

●相談専用ダイヤル●  
(行こうよ! 公庫)  
**0120-154-505** 音声ガイダンスが流れた後、「1」番を押してください。

# 東京都・特別地区・市保健所一覧表

	名称	郵便番号	所在地	電話番号
1	千代田	102-0073	千代田区九段北1-2-14	03(5211)8161
2	中央区	104-0044	中央区明石町12-1	03(3541)5936
3	みなと	106-8515	港区六本木5-16-45	03(3408)6146
4	新宿区	160-0022	新宿区新宿5-18-21	03(3209)1111
5	文京	112-8555	文京区春日1-16-21	03(3812)7111
6	台東	110-0015	台東区東上野4-22-8	03(3847)9401
7	墨田区	130-8640	墨田区吾妻橋1-23-20	03(5608)1111
8	江東区	135-0016	江東区東陽2-1-1	03(3647)5855
9	品川区	140-8715	品川区広町2-1-36	03(5742)9132
10	目黒区	153-8573	目黒区上目黒2-19-15	03(5722)9396
11	大田区	144-8621	大田区蒲田5-13-14	03(5744)1262
12	世田谷	154-8504	世田谷区世田谷4-22-35	03(5432)2432
13	渋谷区	150-8010	渋谷区宇田川町1-1	03(3463)1211
14	中野区	164-0001	中野区中野2-17-4	03(3382)6661
15	杉並	167-0051	杉並区荻窪5-20-1	03(3391)1991
16	池袋	170-0013	豊島区東池袋1-20-9	03(3987)4175
17	北区	114-0001	北区東十条2-7-3	03(3919)0376
18	荒川区	116-8502	荒川区荒川2-11-1	03(3802)3111
19	板橋区	173-0014	板橋区大山東町32-15	03(3579)2332
20	練馬区	176-8501	練馬区豊玉北6-12-1	03(5984)2483
21	足立	120-0011	足立区中央本町1-5-3	03(3880)5361
22	葛飾区	124-0062	葛飾区青戸4-15-14	03(3602)1242
23	江戸川	132-0052	江戸川区東小岩3-23-3	03(3658)3177
24	西多摩	198-0042	青梅市東青梅5-19-6	0428(22)6141
25	南多摩	206-0025	多摩市永山2-1-5	042(371)7661
26	多摩立川	190-0023	立川市柴崎町2-21-19	042(524)5171
27	多摩府中	183-0045	府中市美好町2-51-1	042(362)2334
28	多摩小平	187-0002	小平市花小金井1-31-24	042(450)3111
29	島しょ	163-8001	新宿区西新宿2-8-1	03(5320)4342
30	町田市	194-0021	町田市中町2-13-3	042(722)0621
31	八王子市	192-0083	八王子市旭町13-18	042(645)5111



HAPPO-EN  
OMOTENASHI RESORT  
HAPPO-EN.com

■結婚式 ■パーティ ■宴会 ■お茶室「夢庵」 ■カフェ「スラッシュカフェ」

〒108-8631 東京都港区白金台1-1-1 TEL:03-3443-3111(代表)  
地下鉄南北線・三田線白金台駅 2番出口より徒歩1分



少人数のご宴会から  
大規模なセミナー・パーティまで  
明治記念館は  
快適な時間とご満足を  
お約束いたします

Ceremon&Party  
明治記念館